

## **Информация о защите данных для клиентов и заинтересованных лиц в соответствии со ст. 13, 14 и 21 Общего регламента по защите данных GDPR**

Защита данных является для нас важной задачей. Ниже мы информируем вас о том, как мы обрабатываем ваши данные и на какие права вы имеете право.

### **1. Кто отвечает за обработку данных и с кем вы можете связаться?**

Peter Huber Kältemaschinenbau SE  
Werner-von-Siemens-Straße 1  
77656 Offenburg  
Телефон: +49 (0)781 9603-0  
факс: +49 (0)781 57211  
[info@huber-online.com](mailto:info@huber-online.com)  
[www.huber-online.com](http://www.huber-online.com)

### **2. Контактная информация ответственного за защиту данных**

Christoph Boser  
Peter Huber Kältemaschinenbau SE  
Werner von Siemens Str.1  
77656 Offenburg  
Телефон: +49 (0)781 9603-0  
[dsb@huber-online.com](mailto:dsb@huber-online.com)

### **3. Цели обработки и правовая основа**

Ваши персональные данные будут обрабатываться в соответствии с положениями Общего регламента по защите данных (GDPR), Федерального закона Германии о защите данных (BDSG) и других соответствующих нормативных актов по защите данных. Обработка и использование индивидуальных данных зависит от согласованной или запрошенной услуги.

#### **3.1 Согласие (ст. 6 п. 1 буква а GDPR)**

Если вы дали нам согласие на обработку персональных данных, соответствующее согласие является правовым основанием для указанной в нем обработки. Вы можете в любой момент отозвать свое согласие с сохранением силы на будущее.

#### **3.2 Выполнение договорных обязательств (ст. 6, п. 1, буква b GDPR)**

Мы обрабатываем ваши персональные данные для выполнения наших контрактов и соглашений с вами. Кроме того, ваши персональные данные обрабатываются для реализации мер и мероприятий в контексте преддоговорных отношений.

### **3.3 Выполнение юридических обязательств (ст. 6, п. 1 с GDPR)**

Мы обрабатываем ваши персональные данные, если это необходимо для выполнения юридических обязательств (например, в соответствии с коммерческим и налоговым законодательством). Кроме того, мы можем обрабатывать ваши данные для выполнения обязательств по контролю и отчетности в соответствии с налоговым законодательством, а также для архивирования данных в целях защиты и безопасности данных, а также для проведения проверок налоговыми и другими органами. Кроме того, раскрытие персональных данных может стать необходимым в контексте официальных/судебных мер в целях сбора доказательств, уголовного преследования или исполнения гражданско-правовых требований.

### **3.4 Законные интересы нас или третьих лиц (ст. 6 п. 1 f GDPR)**

Мы также можем использовать ваши персональные данные на основе баланса интересов для защиты наших законных интересов или интересов третьих лиц. Это делается для следующих целей:

- Тестирование и оптимизация процедур для анализа потребностей и прямого контакта с клиентами.
- для рекламы или маркетинговых исследований, если вы не возражали против использования ваших данных.
- для ограниченного хранения ваших данных, если их удаление невозможно или возможно только с несоизмерными усилиями из-за особого типа хранения.
- для дальнейшего развития услуг и продуктов, а также существующих систем и процессов
- для статистических оценок или анализа рынка.

## **4. Категории персональных данных, обрабатываемых нами**

Обрабатываются следующие данные:

- Личные данные (должность, имя, профессия, отрасль, должность и аналогичные данные)
- Контактная информация (адрес, адрес электронной почты, номер телефона и аналогичные данные)
- История клиента

Мы также обрабатываем персональные данные из открытых источников (например, Интернет, СМИ, пресса).

## **5. Кто получает ваши данные?**

Мы передаем ваши персональные данные внутри нашей компании отделам, которым они необходимы для выполнения договорных и юридических обязательств или для реализации наших законных интересов.

Кроме того, ваши данные могут получить следующие отделы

- Нанятые нами обработчики (ст. 28 GDPR), поставщики услуг для вспомогательной деятельности и другие контролеры в смысле GDPR, в частности, в области ИТ-услуг,

логистики, курьерских услуг, услуг печати, внешних центров обработки данных, поддержка/обслуживание ИТ-приложений, архивирование, обработка документов, бухгалтерский учет и контроль, уничтожение данных, закупки/закупки, администрирование клиентов, магазины писем, маркетинг, телефония, управление веб-сайтами, налоговое консультирование, аудиторские услуги, кредитные учреждения

- государственные органы и учреждения в случае возникновения юридических или официальных обязательств, в соответствии с которыми мы обязаны предоставлять информацию, сообщать или передавать данные
- другим органам, для которых вы дали нам согласие на передачу данных.

## **6. Передача ваших данных в третью страну или международную организацию**

Если это необходимо для осуществления деловой операции, данные обрабатываются за пределами ЕС или ЕЭЗ. Примерами этого являются запросы на коммерческие предложения, процессы обслуживания и консультации по продажам, когда обработка осуществляется нашим филиалом или местным торговым партнером. В таких случаях ваши данные будут храниться в соответствии с политикой конфиденциальности и передаваться филиалам и/или торговым партнерам.

## **7. Как долго мы храним ваши данные?**

При необходимости мы обрабатываем ваши персональные данные в течение всего периода наших деловых отношений, который также включает в себя заключение и выполнение договора.

Кроме того, на нас распространяются различные обязательства по хранению и документированию, вытекающие, в частности, из Торгового кодекса Германии (HGB) и Налогового кодекса Германии (AO). Сроки хранения и документирования, предусмотренные в них, составляют до десяти лет после окончания деловых или преддоговорных правовых отношений.

В конечном итоге срок хранения также определяется установленными законом сроками исковой давности, которые, например, согласно § 195 и последующим статьям Гражданского кодекса Германии (BGB), обычно составляют три года, но в некоторых случаях могут достигать тридцати лет.

## **8. В какой степени автоматизировано принятие решений в отдельных случаях?**

Мы не используем никаких чисто автоматизированных процессов принятия решений в соответствии со статьей 22 GDPR. Если мы используем такие процедуры в отдельных случаях, мы проинформируем вас об этом отдельно, если это требуется по закону.

## **9. Ваши права на защиту данных**

Вы имеете право на доступ в соответствии со ст. 15 GDPR, право на исправление в соответствии со ст. 16 GDPR, право на удаление в соответствии со ст. 17 GDPR, право на ограничение обработки в соответствии со ст. 18 GDPR и право на перенос данных в соответствии со ст. 20 GDPR. Кроме того, вы имеете право подать жалобу в орган по надзору за защитой данных (ст. 77 GDPR). В принципе, существует право возражать против обработки

нами персональных данных в соответствии со статьей 21 GDPR. Однако это право на возражение действует только

в случае особых обстоятельств, связанных с вашей личной ситуацией, при которых права нашей компании могут противоречить вашему праву на возражение. Если вы хотите отстоять одно из этих прав, пожалуйста, свяжитесь с нашим сотрудником по защите данных ([dsb@huber-online.com](mailto:dsb@huber-online.com)).

#### **10. Объем ваших обязательств по предоставлению нам ваших данных**

Вы должны предоставить только те данные, которые необходимы для установления и исполнения деловых отношений или преддоговорных отношений с нами, или которые мы обязаны собирать по закону. Без этих данных мы, как правило, не сможем заключить или выполнить договор. Это также может относиться к данным, требуемым позднее в ходе деловых отношений. Если мы запрашиваем у вас дополнительные данные, вы будете отдельно проинформированы о добровольном характере этой информации.

#### **11. Информация о вашем праве на возражение Ст. 21 GDPR**

Вы имеете право в любое время возразить против обработки ваших данных на основании ст. 6 п. 1 f GDPR (обработка данных на основе баланса интересов) или ст. 6 п. 1 e GDPR (обработка данных в общественных интересах), если для этого есть основания, вытекающие из вашей конкретной ситуации. Это также относится к профилированию на основании данного положения в соответствии со ст. 4 № 4 GDPR.

Если вы возражаете, мы больше не будем обрабатывать ваши персональные данные, если только мы не сможем продемонстрировать убедительные законные основания для обработки, которые преобладают над вашими интересами, правами и свободами, или если обработка служит для установления, осуществления или защиты законных требований. Мы также можем обрабатывать ваши персональные данные в целях прямого маркетинга. Если вы не хотите получать рекламу, вы имеете право в любое время возразить против этого. Мы будем учитывать это возражение в будущем.

Мы больше не будем обрабатывать ваши данные в целях прямого маркетинга, если вы возразите против их обработки в этих целях. Возражение может быть направлено в неофициальной форме по адресу, указанному в пункте 1.

#### **12. Ваше право подать жалобу в компетентный надзорный орган**

Вы имеете право подать жалобу в надзорный орган по защите данных (ст. 77 GDPR).

Контролирующим органом, ответственным за нас, является

Landesbeauftragte für Datenschutz und Informationsfreiheit Baden-Württemberg  
Königstrasse 10 a  
70173 Stuttgart  
Телефон: 0711/615541-0  
[poststelle@lfdi.bwl.de](mailto:poststelle@lfdi.bwl.de)